

Finland-Helsinki: Printing and related services

OJ S 93/2018 17/05/2018

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Liikenteen turvallisuusvirasto

National registration number: 1031715-9

Postal address: Kumpulantie 9

Town: Helsinki

NUTS code: FI Suomi / Finland

Postal code: 00520

Country: Finland

Contact person: Pekka Hiltunen

E-mail: kilpailut@trafi.fi

Telephone: +358 295345000

Internet address(es):

Main address: <http://www.trafi.fi>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://hanki.tarjouspalvelu.fi/hanki>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://hanki.tarjouspalvelu.fi/hanki?id=186697&tpk=69354b07-0b82-413c-969b-de521421c982>

I.4. Type of the contracting authority

National or federal agency/office

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Liikenteen turvallisuusviraston vastuulla olevien korttien toimittaminen

Reference number: TRAFI/60944/02.03.01/2018

II.1.2. Main CPV code

79800000 Printing and related services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Hankinnan kohteena on Liikenteen turvallisuusviraston (Trafi) vastuulla olevien korttien ja niihin liittyvien palveluiden toimittaminen sekä Fordonsmyndighetenin (jäljempänä FMÅ) osalta sen vastuulla olevan Ahvenanmaan ajokortin sekä sen toimittamiseen liittyvien palveluiden toimittaminen. Tilaaja järjestää edellä mainittuihin tuotteisiin ja palveluihin liittyvän hankinnan ja tekee hankintapäätöksen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI Suomi / Finland

Main site or place of performance: Manner-Suomi. Kortteja toimitetaan vähäisiä määriä myös Ahvenanmaalle.

II.2.4. Description of the procurement

Hankinnan kohteena on tilaajan myöntämien korttien tuotanto- ja yksilöintipalvelu, kasvo- ja nimikirjoituskuvien digitointipalvelu sekä palvelu digitoitujen kuvien uudelleen lähettämiseksi, asiakkailta palautuvien korttien käsittely, varmennepalvelut, FMÅ osalta sen vastuulla olevan Ahvenanmaan ajokortin sekä sen toimittamiseen liittyvien palveluiden toimittaminen ja muu jäljempänä esitetty.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimus on voimassa määräaikaisena 31.3.2023 saakka, jonka jälkeen sopimus jatkuu toistaiseksi voimassaolevana. Tilaaja voi irtisanoa toistaiseksi voimassa olevan sopimuksen päättymään kuuden (6) kuukauden kuluttua sitä koskevasta ilmoituksesta. Palveluntuottajan irtisanomisaika on kaksitoista (12) kuukautta.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Sopimuskauden aikana sopimukseen voidaan lisätä uusia kortteja. Uusien korttien osalta sopimukseen lisäämistä varten korteille on määritetty kolme (3) eri turvatekijätasoa, ja tilaaja maksaa uuden korttityypin perustamiskustannukset (suunnittelu ja korttiaihioiden painatus) ennen uuden kortin käyttöönottoa. Uuden kortin tuotannon aikaiset maksut on porrastettu siten, että tuotannon aikaiset maksut voivat muuttua uuden kortin menekin kasvaessa alle 5 000:sta kortista vähintään 5 000:een korttiin.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:
Katso hankinta-asiakirjat.

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Katso hankinta-asiakirjat.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2018/S 035-076244](#)

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 18/06/2018 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/10/2018

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 18/06/2018 Local time: 13:00

Place:

Liikenteen turvallisuusvirasto.

Information about authorised persons and opening procedure: Tarjousten avaamistilaisuus ei ole julkinen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

Liikenteen turvallisuusvirasto järjestää hankintaan liittyvän infotilaisuuden 31.5.2018 klo 13:30, jos tilaisuuteen ilmoittautuu vähintään kolme (3) tarjoajaehdokasta. Tilaisuuteen osallistujia pyydetään ilmoittautumaan 23.5.2018 klo 16:15 mennessä sähköpostitse osoitteeseen kilpailut@trafi.fi Tilavarausten johdosta tilaisuuteen voi osallistua enintään neljä (4) edustajaa kultakin tarjoajaehdokkaalta. Ilmoittautumisessa pyydetään ilmoittamaan osallistujien lukumäärä, organisaation nimi sekä yhteyshenkilön puhelinnumero ja sähköpostiosoite. Tilaisuuden keskustelukieli on suomi. Tilaisuudessa voi esittää kysymyksiä.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: 00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Fax: +358 295643314

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/05/2018